

156257

Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date
550003971201 **12.04.2018**

19) Shipping type
 extra run

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010 21) Packing type
 Delivered at pl 1 PAL

Destination

3) Delivery note no

2) Receiver note

4294156

Page 1

4) Dispatchdate **08.11.2019**
 Creationday **08.11.2019**
 14) Our Order-No. **24307870**

6) Freight 7) Delivery
 Free Unfrank Waggon Carrier
 Fr.Gut Vehic.foreign Vehic. own
 Express Post

22) Dispatch sign 23) Total weight kg
 gross 58,5 net 32,5

26) Receipt-/unload-point

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty.(ls)	+/-	Notes	
1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App elettron controllo;AT	32					
				<p><i>2529069</i> <i>50620665</i> <i>09</i></p> <p>KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: <i>32</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>11/11/19</i> Firma: <i>[Signature]</i></p>						
Rotation				42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver			46) Invoice check
Receiver notes				Date Name bzw Nr						



N4294156

BVE13384

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542		
5) Loading point		8) Transportnumber 12187589		4) No. sender at the shipping carrier		
6) Date 09.11.2019		7) Relations-no.		TRANSPORT ORDER		
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		9) shipping carrier Abholung allgemein		
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				10) Carrier-no. 88009047		
				DE		
				13) Bordereau-/Cargo list no.		
				15) Sendernote for the shipping carrier:		
				16) Arrive-date		
				17) Arrive-time		
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
4294156 HH7589	1	Pallets	0	0260001060V03UJ AE 2510261400	20	58,5
	4	Empt.customer or name		empties RB		
	4	Blister-Forming Part		6000439355		
	1	Plastic Container		6000439356		
	1	Pallet		6000439358		
	1	Pallet Cover		6000439359		
				Freight duty weight: 58,5		
25) Sum		1 26) Volume in cdm		Sum		27) 20
						28) 58,5
29) hazardous freight classification						
30) hazardous freight name						
31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery
35) Enclosures 79912				36) Order-no. Customer 550003971201		37) Account assignment
				38) Means of transport no		
				39) Lorry reg.		
				40) Dispatch type KUEHNEN		
				42) Acknowledgment of receipt of goods, inc - 70026 Modugno (BA) mentioned transport complete and in a proper condition recieved		
				11 NOV 2019		
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.				Company stamp/signatura		
				44) The transport contains Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità		
				Euro-Int-pal.(FP)		
Date	Time	Signature		Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.				46) for Receiver		

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S12187589

10) Carrier-no.



0088009047

13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. CHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel:* +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542 Receiver VAT-ID 4) No. sender at the shipping carrier	
5) Loading point		8) Transportnumber 12187588		TRANSPORT ORDER	
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		6) Date 09.11.2019 7) Relations-no.	
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		9) shipping carrier IN TIME Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 DE 30916 Isernhagen		10) Carrier-no. 44245	
16) Arrive-date		13) Bordereau-/Cargo list no.		15) Sendemote for the shipping carrier:	
17) Arrive-time		18) Reference and no delivery note no.		21) SF	
19) Number		20) Packaging		22) Contents	
23		Pallet Cover		Next page 1	
25) Sum		26) Volume in cdm		23) Load carr. weight kg	
23		Sum		24) Gross weight kg	
29) hazardous freight classification		30) hazardous freight name		27) 320	
31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)		32) Worth of goods for insurance		28) 2461,0	
33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery		35) Enclosures 79912	
36) Order-no. Customer 5500039643		37) Account assignment		38) Means of transport no	
39) Lony reg.		40) Dispatch type extra run		41) Accounting-key	
42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved Via dei Ciclamini, SNC-70026 Modugno (BA) IVAGEL S.r.l.		Company stamp/signature 11 NOV 2019		44) The transport contains "D: 1000911829" if it changed Euro-flat-pal.(FP) Euro-Grate-pal.(GP)	
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		Date		Time	
Signature		Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)	
45) Place of trial is Stuttgart, German law arranged by agreement.		46) for Receiver			

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S12187588

10) Carrier-no.



0000044245

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22, auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) GRANDE FURIBSO				
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.11.09		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
5 Belegfűgő Documents SAP:296775		Annexed documents				
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!						
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7	8	9	10	11	12
Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 24	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör	Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 2520	Térfogat (m3) Volume in m3 Umfrang in m3 0	
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe	2520	0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P.057803,057804		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettém Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen				
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentesítve, freight paid, free Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen				
21 Kiszállítás helye, időpontja Place of delivery, date Auslieferungsort, Datum Hatvan, 2019.11.09.		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Az áru átvétele: kellet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 11/9/2019		
Rendszám Registration number Kennzeichen 1TMS176		Raktály Useful load Nutzlast		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers		

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 sorokat a feladó köli ki saját felelősségére

ROBERT BOSCH S.p.A.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11 NOV 2019

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"